

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 04: Métamorphoses

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

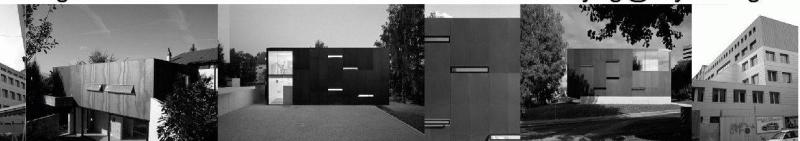
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ray sa

façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 1762 Givisiez T 026 466 47 72 raysa@ray-sa-ag.ch  
Mühletalweg 22 4600 Olten T 062 296 00 10 rayag@ray-sa-ag.ch



## Lutte contre les nuisances sonores

ÉCRANS ANTIBRUIT - REVÉTEMENTS ABSORBANTS  
CONCEPT ET RÉALISATION

**HABITAT JARDIN**  
*Habiter comme on rêve...*

### UTILISATION:

Parois antibruit:  
Routes - autoroutes - voies ferrées - aéroports - stands de tir

Revêtements absorbants:  
Ouvrages existants - assainissement de locaux industriels, etc.



**E.A.R.A. S.A.**

Case postale 33  
1607 Palézieux

Tél. 021 908 08 53  
Fax 021 908 08 50

Stand n° 2903

## FABRICATION ET POSE D'ARTICLES EN BOIS POUR LE JARDIN

- Clôtures - pergolas - tables et bancs - caillebotis
- Fourniture de tous bois imprégnés en autoclave

## ENGINS POUR PLACES DE JEUX LUDORIL

**HABITAT JARDIN**  
*Habiter comme on rêve...*

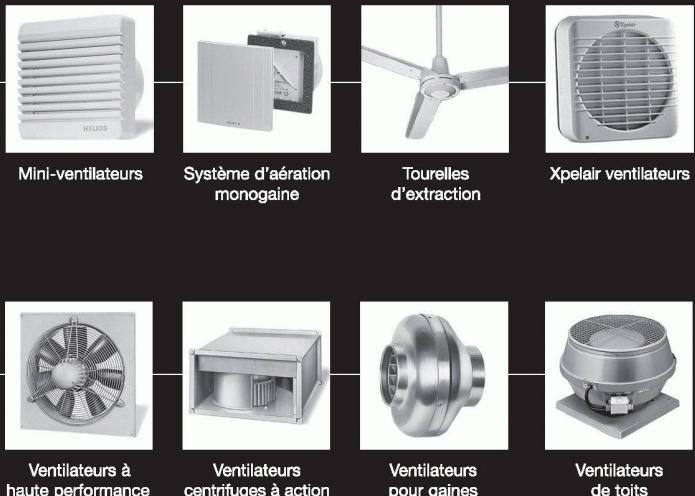
Stand n° 2903

**Bois RIL SA**

1607 Palézieux  
Tél. 021 908 08 58  
Fax 021 908 08 50  
www.bois-ril.ch  
E-mail: contact@bois-ril.ch

**RIL**  
bois sa

# Ventilateurs



Système de ventilation avec récupération d'énergie

30 Jahre Erfahrung  
**Helios Ventilatoren AG**  
Lufttechnik